

# جمع آوری اطلاعات

## برای تامین بهتر نیازهای افراد تازه وارد به کانادا



### از اطلاعات شخصی شما حفاظت می شود

با این که وزارت تابعیت و مهاجرت کانادا می تواند بر اساس قانون حفاظت از مهاجران و پناهندگان (*Immigration and Refugee Protection Act / Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*) اطلاعات شخصی شما را جمع آوری کند، بر اساس قانون حفاظت از حریم شخصی کانادا دولت فدرال باید از اطلاعات شخصی شما حفاظت کند. به اشتراک گذاشتن اطلاعات شما جز بر اساس مواردی که در **قانون حفظ حریم شخصی**

(*Privacy Act / Loi sur la protection des renseignements personnels*) مجاز اعلام شده است، ممنوع است. برای کسب اطلاعات بیشتر مراجعه کنید به

<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P-21/page-3.html#h-6>

اطلاعات شخصی که شما ارائه می کنید در بانک اطلاعات شخصی، نوعی پایگاه داده، موسوم به خدمات استقرار و هم آمیزی

(*Settlement and Integration Services / Services d'établissement et d'intégration*)

نگهداری می شود. اطلاعاتی که شما در هنگام ارائه درخواست برای ورود به کانادا ارائه کرده اید نیز در این بانک اطلاعات نگهداری می شود. این بانک متعلق به دولت کانادا است. برای کسب اطلاعات درباره انواع اطلاعات شخصی که در بانک خدمات استقرار و هم آمیزی نگهداری می شود (PIB # CIC PPU 062)، مراجعه کنید به

<http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/infosource/pibs.asp>

با ارائه درخواست دسترسی به اطلاعات یا درخواست قانون حفظ حریم شخصی می توانید به پرونده اطلاعات شخصی CIC خود دسترسی پیدا کنید.

برای کسب اطلاعات بیشتر مراجعه کنید به

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

وزارت تابعیت و مهاجرت کانادا

(Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada (CIC))

وظیفه دارد تا به مهاجران و پناهندگان در زمینه استقرار در کانادا کمک کند. برای این کار، ما سازمان هایی را در سراسر کشور برای ارائه خدماتی از قبیل دوره های آموزش زبان و ارائه مشاوره حرفه ای به افراد تازه وارد تاسیس کرده ایم. برای حصول اطمینان از ارائه خدمات مناسب به افراد تازه وارد، به کمک شما نیاز داریم.

سازمان تحت حمایت وزارت تابعیت و مهاجرت کانادا که این خدمات را به شما ارائه می کند، اطلاعات شخصی خاصی را از شما درخواست خواهد کرد: نام کامل، تاریخ تولد و شماره مهاجرت یا مدرک مهاجرت. از شما درخواست می شود که این اطلاعات را در زمان لازم ارائه کنید.

سازمان ارائه دهنده خدمات به شما این اطلاعات را در اختیار CIC قرار می دهد. طی این فرآیند، اطلاعات شما محرمانه نگهداری می شود. اطلاعات شخصی شما بدون رضایت شما برای سایر مقاصد به کار گرفته نخواهد شد. شما در هر زمان می توانید از ارائه دهنده خدمات بخواهید تا این اطلاعات را در اختیار شما قرار دهد.

### چرا وزارت تابعیت و مهاجرت کانادا اطلاعات شخصی را جمع آوری می کند

CIC از اطلاعات جمع آوری شده برای شناخت بهتر نیازهای افراد تازه وارد استفاده می کند. با داشتن این اطلاعات، می توانیم از عملکرد مناسب سازمان ارائه دهنده خدمات مطمئن شویم، درباره روش های ارتقای کیفیت خدمات خود تصمیم گیری کنیم و درباره برنامه های خود به عموم مردم اطلاع رسانی کنیم. برای رسیدن به این اهداف، ما اطلاعات مربوط به خدمات مورد نیاز شما و خدمات ارائه شده به شما را با اطلاعاتی که شما برای ورود به کانادا ارائه کرده اید، ترکیب می کنیم.

سازمان های ارائه دهنده خدمات از این اطلاعات برای برنامه ریزی و مدیریت برنامه ها و خدماتی که به شما ارائه می کنند، بهره می گیرند.

پس، اطلاعات شما به ما کمک می کند تا مطمئن شویم که خدمات با نیازهای شما متناسب است.